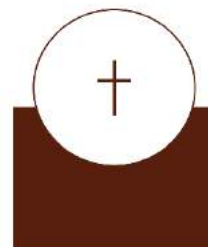




ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



Palmesøndag 14. april
Stille uke og påske 2019

Velkommen i gjenåpnet kirke, etter å ha vært stengt i 11 uker.

Vi gleder oss til å feire påsketiden i renoverert kirke!

Palmesønadg, 14. april

Messeboken fra side 222 År C

Palmevigsel: Luk 19, 28-40

1. lesning: Jes 50, 4-7

Omkved: *Min Gud, min Gud, hvorfor har du forlatt meg?*

2. lesning: Fil 2,6-11

Evangelium: Luk 22,14 - 23,56

- 09.30 Fromesse på norsk
09.30 Messe på ukrainsk (lille sal)
11.00 Høymesse på norsk
13.00 Messe på polsk
16.00 Messe på engelsk
19.00 Messe på polsk
18.00 Messe på Holmlia



UKENS PAVE FRANS Den stille uke

Vi går inn i den stille uken sammen med Herren Jesus for å feire påske med hjerter som blir fornyet gjennom Den hellige ånds nåde.

Pave Frans, mars 2018

Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar

Mandag, 15. april

- 17:15 Tilbedelse og skriftemål
18:00 Messe på norsk
19:00 Messe og retrett på polsk

Tirsdag 16. april

- 18:00 Oljevigselsmesse i **St. Olav kirke**, ingen messe kl. 18:00 i St. Hallvard
19:00 Messe og retrett på polsk

Onsdag 17. april

- 11:00 Messe (ikke Kontaktklubb)
17:15 Tilbedelse og skriftemål
18:00 Messe på norsk
19:00 Messe og retrett på polsk

Skjærtorsdag 18. april

Messeboken fra side 271

1. lesning: 2 Mos 12, 1-8.11-14
Omkvad: *Velsignelsens kalk som vi velsigner, er samfunn med Kristi blod.*
2. lesning: 1 Kor 11, 23-26
Evangelium: Joh 13, 1-15



- 11:00 Skjærtorsdagsmesse på ukrainsk
16:00 Skjærtorsdagsmesse på polsk
18:00 Skjærtorsdagsmesse på norsk (ikke agapemåltid)
15:00 Skjærtorsdagsmesse på Holmlia

Sakramentstilbedelse på forskjellige språk

- 19.00 – 20.00 på norsk
20.00 – 21.00 på polsk
21.00 – 22.00 på vietnamesisk
22.00 – 23.00 på tamilsk
23.00 – 24.00 på eritreisk

Langfredag 19. april **Særkollekt til Det hellige land**

Messeboken fra side 285

1. lesning: Jes 52, 13 - 53, 12

Omkved: *Fader, i dine hender overgir jeg min ånd.*

2. lesning: Hebr 4, 14-16; 5, 7-9

Evangelium: Joh 18, 1 - 19, 42

11:00 Pasjonsgudstjeneste på ukrainsk

15:00 Pasjonsgudstjeneste på norsk

17:00 Pasjonsgudstjeneste på polsk

18:30 Sakramentstilbedelse på polsk

15:00 Pasjonsgudstjeneste på Holmlia



Påskeaften lørdag 20. april

Messeboken fra side 314

1. lesning: 1 Mos 1, 1 - 2, 2

5. lesning: Jes 55, 1-11

2. lesning: 1 Mos 22, 1-18

6. lesning: Bar 3, 9-15.32 - 4, 4

3. lesning: 2 Mos 14, 15 - 5, 1a

7. lesning: Esek 36, 16-17a.18-28

4. lesning: Jes 54, 5-14

Epistel: Rom 6, 3-11

Omkved: *Alleluja, alleluja, alleluja.*

Evangelium: Luk 24, 1-12

10:00, 11:00, 12:00, 13:00 - velsignelse av påskemat på polsk

16:00 Påskevigilie på polsk og vesignelse av påskemat

20:00 Påskevigilie på ukrainsk

22:00 Påskevigilie på norsk

Påskedag søndag 21. april

Messeboken side 351

1. lesning: Apg 10, 34a.37-43

2. lesning: Kol 3, 1-4

Omkved: *Dette er dagen som Herren har skapt, Alleluja.*

Evangelium: Joh 20, 1-9

07:30 Påskedagsmesse på polsk

09:30 Påskedagsmesse på norsk

11:00 Påskedagsmesse på norsk

13:00 Påskedagsmesse på polsk

16:00 Påskedagsmesse på engelsk

19:00 Påskedagsmesse på polsk

13:30 Påskedagsmesse på Nesodden

18:00 Påskedagsmesse på Holmlia



2. Påskedag mandag 22. april

Messeboken side 357

Lesning: Apg 2, 14.22-33

Omkved: *Du lærer meg livets vei, gir meg gledens fylde for ditt åsyn.*

Evangelium: Matt 28, 8-15

11:00 Messe på norsk

11:00 Messe på ukrainsk (lille sal)

13:00 Messe på polsk



UKENS PAVE FRANS

Fra døden til livet

Gjennom eukaristien går vi inn i Kristi påskemysterium, slik at vi kan gå fra døden inn til livet sammen med Ham.

Pave Frans, mars 2018

Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar

Kontoret holder stengt fra onsdag 17. april til mandag 22. april.

Vi er tilbake til ordinær åpningstid fra tirsdag 23. april.

Notiser

- **Kirkekaffe på søndager** – vi åpner kirkekaffe paldmesøndag 14. april.
- **Kontaktklubben** – første møte onsdag 24. april etter messen kl. 11:00. Velkommen!
- **Skriftemål** – mulighet for å skrifte mellom fromesse og høymesse på søndager og fra 17.15 - 17.45 i hverdager.
- Familiecoret **HaBaKo** har øvelse hver mandag kl 17:30 i stor sal. **Ingen øvelse 15. og 22. april grunnet påskeferie.**
- **Kirkecoret** har øvelse i menighetssalen onsdager kl **16:30** og søndager kl 10:30 før høymesse kl 11:00
- **St. Joseph-mennene** møtes hver torsdag etter messen kl.18:00
- **Kirkekaffe på Holmlia** er hver 2. og 4. søndag i måneden etter messen kl 18:00
- **Grunnkurs i troen:** 6. mai, 3. juni.
- **Mariaforeningen** møtes på Katarinahjemmet tirsdag 7. mai. Vi begynner med messe kl. 18:00 og hyggekveld etterpå. Neste møte etter sommerferien 3. sept.

Vi takker for kollekt fra 7. april

kr 705	lørdag kveld norsk	kr 672	messe på ukrainsk
kr 461	lørdag kveld på polsk	kr 1 746	messe på engelsk
kr 1 673	fromesse på norsk	kr 1 353	messe på polsk søndag kveld
kr 2 243	høymesse på norsk	kr 1 730	messe på Holmlia
kr 2 423	messe på polsk kl. 13.00	kr 1 249	messe på Nesodden
kr 682	messe på polsk kl. 14.30	kr 110	Caritas



Kjære menighet

Gratulerer med nyoppusset kirke!

Endelig er renovasjonen ferdig og vi kan nyte frukten av mange dyktige menneskers innsats og våre gaver til prosjektet. Det er som nevnt i tidligere søndagsblad installert ventilasjonsanlegg i kjelleren, som mater luft til utganger under benkene langs veggen i kirkerommet og under benken forrest i kapellet. Kablene til lydanlegget måtte byttes ifb.m. renovasjonen. Vi forventet en forsinkelse på dette, men teknikerne har stått på og jobbet dag og natt for å få det på plass før åpningen – det har de klart. Nye varmekabler er lagt i gulvet – de kan først benyttes om noen uker grunnet at betonggulvet trenger tid til herding. Det eneste som fortsatt gjenstår nå er rister til ventilasjonen under benkene (pass på barna!) og ny belysning. Dette er på vei!

Vår sogneprest p. Carlo og bispedømmets eiendomssjef Hai-Nam Vy har gitt uendelig mye tid og energi for å få gjennomført prosjektet så raskt og kostnadseffektivt som mulig. Samtidig har det vært mange utfordringer underveis med tanke på at man har oppdaget ytterligere renovasjonsbehov, men også balansegangen mellom å finne løsninger som møter både fredningskravene og menighetens praktiske behov. Vi vil på vegne av menigheten få takke både sogneprest og eiendomssjefen for sin utrettelige innsats og Byantikvaren for godt samarbeid og god dialog underveis.

Prosjektets totalkostnad er enda ikke klart, men det kan se ut til at det blir noe dyrere enn den beregnede kostnaden på 15 millioner kroner. Fullstendig oversikt vil vi nok ikke ha før til høsten, grunnet at prosjektet ledes av OKBs eiendomsavdeling og fakturaer og endelig oppgjør derfor kjøres gjennom bispedømmet og deres regnskapsavdeling.

I forrige søndagsblad skrev økonomiansvarlig Frode Eidem en oppdatering om innsamlingsaksjonen. Per 1. april 2019 har prosjektet mottatt kr 934.000 gjennom denne. Takk til dere alle. Finansrådet har avsatt egenkapital som sammen med innsamlingen skal dekke 10 millioner kroner. Byantikvaren har gitt tilsagn om støtte på kr 500.000. Av Bonifatiuswerk er vi lovet €50.000, som tilsvarer rundt kr 480.000. Oslo katolske bispedømme (OKB) er eiendomsseier og prosjekteier. Før byggeprosjektets start ble St. Hallvard menighet bedt om å oversende en finansieringsplan. Her stilte vi garanti om tilsammen 10 millioner kroner gjennom egenkapital og innsamling. Vi forutsatte i planen at resten ble dekket av OKB og tilskudd fra Bonifatiuswerk og Byantikvaren. Det er derfor naturlig at støtten fra OKB først blir klar når prosjektets totalkostnad foreligger. Dette vil vi orientere om når det er på plass.

I dag og i tiden fremover skal vi allikevel først og fremst glede oss over vår nyrenoverte kirke, et teknisk oppgradert og et strukturelt trygt bygg, bedre inn klima og etterhvert både bedre belysning og godt med varme fra gulvet. På vegne av Menighetsrådet vil vi få ønske en riktig god palmesøndag og vi kan glede oss til å feire påsken sammen i vår kjære St. Hallvard kirke!

Arthur Haakonsen Hung Nguyen
Leder, Menighetsrådet Nestleder, Menighetsrådet

Kino i helgen? Film heter «Kjærlighet og Nåde» og forteller historie om livet til Faustina, en polsk ordenssøster og hennes store mystiske nådegave. Filmen har polsk tale og engelsk undertekst og presenteres i **helgen 26-28. april** på kinoer i Arendal, Bergen, Hamar, Drammen, Kristiansand, Lillestrøm, Moss, Oslo, Sandefjord, Sandvika, Sarpsborg, Ski, Skien, Sotra, Stavanger, Sandnes, Trondheim, Ålesund, Tysvær og Tønsberg.

DISCOVER THE SIMILARITY BETWEEN THE ORIGINAL POLISH IMAGE OF DIVINE MERCY AND THE TURIN SHROUD

KAMILA KAMIŃSKA
MACIEJ MAŁYSA
JANUSZ CHABIOR

REMIGIUSZ JANKOWSKI
PIOTR CYRWUS
JACEK BORKOWSKI
TADEUSZ CHUDECKI

A MICHAŁ KONDRAT MOVIE

LOVE AND MERCY
JESUS, I TRUST IN YOU

REŻYSJONER: MICHAŁ KONDRAT | SCENARIJSTOR: MICHAŁ KONDRAT | PRODUKTOR: FUNDACJA FILMOWA IM. ŚW. MAKSYMILIANA KOLBE | DYSTRYBUTER: TELEWIZJA POLSKA S.A.
ZWIĘZIENIE: MATEUSZ PASTEWKA | JAN SOBIERAJSKI | REDUKTOR: PAWEŁ WITECKI | JAN SOBIERAJSKI | SCENARIJSTOR: ALICJA BOŻENA PATYNYIAK - ROGOZIŃSKA | REDUKTOR: ANNA WEBER | REDUKTOR: SZYMON KUSIŃSKI
WYKONAWCY: KAMILA KAMIŃSKA | MACIEJ MAŁYSA | JANUSZ CHABIOR | REMIGIUSZ JANKOWSKI | PIOTR CYRWUS | JACEK BORKOWSKI | TADEUSZ CHUDECKI | WYKONAWCA: KONDRAT-MEDIA

IN THEATERS

TV P P O L S K A

"For med én Ånd ble vi alle døpt til å være en kropp"
Familiehelg på Mariaholm 24.-26. mai



For mer info og påmelding, scan QR-kode,
eller se egen folder bak i kirken:



Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

26. april:	SHUL
27. april:	Polsk katekese ■■■
27.-28. april:	Katekesehelg for 3. klasse
28. april:	Konfirmantundervisning 9. klasse
11. mai:	Katekese 1.-2. klasse og 4.-8. klasse
25. mai:	Katekese og generalprøve 3. klasse

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?
Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com



HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel!
Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Katekesen tar imot nye barn fortløpende, med unntak fra førstekomunions- og konfirmasjonsklassene som skal motta sakramenter våren 2019. All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger oppdatert på menighetens nettside sthallvard.katolsk.no.



SHUL

St. Hallvard Ungdomslag

Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!

Oppmøte i lillesalen kl.18.30. Mat og aktiviteter før kvelden avsluttes kl.21.

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 [shul.sthallvard](https://www.instagram.com/shul.sthallvard)



ShulChef

DESSERT EDITION

FRIDAY 26/4 SHUL

Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail: huyen.nguyen@katolsk.no

Sun 14 Apr *Palm Sunday (Year C)*

First reading: Is 50:4-7

Response: My God, my God, why have you abandoned me?

Second Reading: Phil 2:6-11

Gospel: Lk 22:14-23:56 (Lk 23:1-49)

Holy Week

Mon & Wed 5.15pm Exposition of the Blessed Sacrament and Confession

Mon, Tues, Wed 7.00pm Mass & Retreat (Polish)

Mon 15 Apr 6.00pm Mass

Tue 16 Apr 6.00pm Chrism Mass in St Olav's where the oils are blessed for the next year (no mass in St Hallvard's)

Wed 17 Apr 11.00am Mass – **no Lunch Club today**
6.00pm Mass

Holy Thursday **Masses:** 11.00am (Ukrainian), 3.00pm (Holmlia), 4.00pm (Polish), 6.00pm (Norwegian – no Agape meal)

7.00pm – 11.30pm: Exposition of the Blessed Sacrament (Norwegian 7-8pm, Polish 8-9pm, Vietnamese 9-10pm, Tamil 10-11pm, Eritrean 11-12.00am)

Good Friday **Day of Fast & Abstinence.**

Special Collection for the Holy Land

Liturgy of the Passion: 11.00am (Ukrainian), 3.00pm (Norwegian), 3.00pm (Holmlia), 5.00pm (Polish)

6.30pm - Exposition of the Blessed Sacrament (Polish)

Holy Saturday **No 11.00am mass**

10.00am, 11.00am, 12.00pm, 1.00pm – Blessing of Easter food (Polish)

Easter Vigil masses: 4.00pm (Polish – including blessing of food), 8.00pm (Ukrainian), 10.00pm (Norwegian)

Sunday 21 Apr *Easter Sunday (Year B)*

Acts 10:34a, 37-43; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.

Mass times: 7.30am (Polish), 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 4.00pm (**English**), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Mon 22 Apr **Masses:** 11.00am (high mass), 11.00am (Ukrainian – small church hall), 1.00pm (Polish)

Parish office Easter opening hours – the office will be closed from Wednesday 17 April until Monday 22 April. From Tuesday 23 April opening hours are Monday – Friday 9.00am til 3.00pm.

The Lunch Club will resume meetings on Wednesday 24 April after 11.00am mass.

PRAMS/STROLLERS – The Fire Department regulations forbid prams/strollers in the church halls during mass. For everyone's safety, please “park” them in the corridor.

Papal Prayer Intentions – April 2019

For doctors and their humanitarian collaborators in war-torn areas, who risk their lives to save the lives of others.

Plan rekolekcji i Triduum Paschalnego w Parafii St. Hallvard w Oslo

Rekolekcjonista: ks. Tomasz Bieliński

Niedziela Palmowa

13.00 Msza Św. z kazaniem na rozpoczęcie rekolekcji

19.00 Msza Św. z kazaniem na rozpoczęcie rekolekcji

Wielki Poniedziałek

19.00 Msza Św. z kazaniem rekolekcyjnym

Wielki Wtorek

19.00 Msza Św. z kazaniem rekolekcyjnym

Wielka Środa

18.30 Spowiedź przedświąteczna /przed Mszą Św. w trakcie i po Mszy do ostatniego penitenta/

19.00 Msza Św. z kazaniem na zakończenie rekolekcji



Wielki Czwartek

16.00 Msza Św. z kazaniem

20.00 – 21.00 Adoracja Pana Jezusa

Wielki Piątek

17.00 Liturgia Wielkiego Piątku z kazaniem

18.30 Adoracja Pana Jezusa w grobie

Wielka Sobota

10.00, 11.00, 12.00, 13.00 – Poświęcenie pokarmów

16.00 Liturgia Wielkiej Soboty, poświęcenie pokarmów

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego

7.30 Msza Św. rezurekcyjna z kazaniem

13.00 Msza Św. z kazaniem

19.00 Msza Św. z kazaniem

Poniedziałek Wielkanocny

13.00 Msza Św. z kazaniem



For å bidra til vedlikeholdsprosjektet bruk kontonr. 3000.22.49320 eller Vipps til 12124/«St. Hallvard menighet» og merk innbetalingen "Kirkebyggvedlikehold"

Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.


Informasjon:

- **SKRIFTEMÅL:**

Søndager: mellom fromesse og høymesse

Lørdager og hverdager: fra kl. 17:15 til 17:45.

Andre tider etter avtale.

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

Piotr.Gwizdz@katolsk.no - kapellan

Myron.Kuspys@katolsk.no - kapellan

sr.johannaelisabeth52@gmail.com - sr. Johanna- sakristan

ozwegian@gmail.com – Arthur Haakonsen, menighetsrådsleder

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

